

Hysbysiad preifatrwydd yn ymwneud â phrosesu data personol gan yr ysgol mewn perthynas ag ymweliadau addysgol

(Fersiwn 1.1 – er 21.02.2023)



MAE EICH DATA O BWYS

YOUR DATA MATTERS

Am yr hysbysiad preifatrwydd hwn

Mae'r hysbysiad preifatrwydd hwn yn berthnasol i brosesu data personol gan ysgolion cynradd, uwchradd ac ysgolion pob oed yn Rhondda Cynon Taf (RhCT) a gynhelir gan yr awdurdod lleol (Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf) (CBRhCT). Mae hefyd yn berthnasol i brosesu data personol gan ysgolion ffydd yn RhCT sy'n cael eu hariannu'n wirfoddol.

Cliciwch [yma](#) am restr lawn o'r ysgolion y mae'r hysbysiad preifatrwydd hwn yn berthnasol iddyn nhw.

Mae'r hysbysiad preifatrwydd hwn wedi'i ddarparu gan GBSRhCT ar gyfer ac ar ran ysgolion o dan Gytundeb Lefel Gwasanaeth diogelu data.

Cyflwyniad

Bwriad yr hysbysiad preifatrwydd hwn yw rhoi gwybodaeth am sut y bydd yr ysgol yn defnyddio (neu'n 'prosesu') data personol am unigolion gan gynnwys ein disgyblion presennol, blaenorol a darpar ddisgyblion a'u rhieni, cynhalwyr neu warcheidwaid (wedi'u cyfeirio atyn nhw yn yr hysbysiad yn 'rhieni') at ddiben ymweliadau addysgol sy'n digwydd y tu allan i'r ystafell ddosbarth.

Er ein bod ni wedi ceisio gwneud yr hysbysiad preifatrwydd hwn mor glir a chryno â phosibl, gall y categorïau o ddata personol rydyn ni'n eu prosesu amrywio yn dibynnu ar yr ymweliad addysgol (natur, lleoliad, gweithgaredd ac ati), anghenion unigol y disgybl a'r cymorth sydd ei angen arnyn nhw yn ystod yr ymweliad. Os bydd angen rhagor o wybodaeth benodol am eich plentyn arnoch chi, mae croeso i chi gysylltu â'r Swyddog Arweiniol Diogelu Data.

Dim ond y lleiafswm o wybodaeth sydd ei hangen mewn perthynas â'r diben fydd yn cael ei phrosesu.

Dylid darllen yr hysbysiad hwn ar y cyd â'r dogfennau canlynol sydd ar gael ar ein gwefan neu drwy gysylltu â'r Arweinydd Diogelu Data.

- Hysbysiad Preifatrwydd Cyffredinol
- Gweithdrefnau Cynllunio a Chaniatâd ar gyfer Ymweliadau Addysgol (Polisi ymweliadau addysgol)

Rheolwr Data

Yr ysgol yw'r rheolwr data ar gyfer y data personol rydyn ni'n eu prosesu, oni nodir yn wahanol. Mae hyn yn cynnwys y data personol a gaiff eu prosesu gan y corff llywodraethu, y pennaeth, llywodraethwyr unigol, athrawon, cynorthwywyr addysgu a staff cymorth, ac ati.

Mae'r ysgol wedi'i chofrestru gyda Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth (ICO) yn rheolwr.

Sut i gysylltu â ni ynghylch materion neu bryderon diogelu data

Swyddog Arweiniol Diogelu Data'r ysgol yw'r prif bwynt cyswllt ar gyfer materion diogelu data. Mae modd cysylltu â'r Swyddog Arweiniol Diogelu Data gan ddefnyddio ein dulliau cyswllt arferol, sef dros y ffôn, drwy e-bost, drwy anfon llythyr ac wyneb yn wyneb yn yr ysgol. Cliciwch [yma](#) am fanylion cyswllt.

Y Swyddog Diogelu Data

Mae CBSRhCT yn darparu gwasanaeth cymorth diogelu data i'r ysgol o dan Gytundeb Lefel Gwasanaeth, gan gynnwys darparu Swyddog Diogelu Data (DPO).

Mae modd cysylltu â'r DPO mewn perthynas â materion diogelu data. Serch hynny, dyma eich annog i gysylltu â'r ysgol yn y lle cyntaf. Os bydd angen i chi gysylltu â'r DPO yn uniongyrchol mae modd gwneud hynny drwy anfon e-bost:

- Rheoli.Gwybodaeth@rctcbc.gov.uk.

Wrth gysylltu â'r DPO, dyma argymhell eich bod yn anfon copi o'r ohebiaeth at yr ysgol yn rhan o'i swyddogaeth yn rheolwr data.

Y mathau o ddata personol rydyn ni'n eu prosesu

Mae'n bosibl y byddwn ni'n prosesu'r categorïau canlynol o ddata personol i gyflawni ein swyddogaethau statudol sy'n ymwneud ag ymweliadau addysgol. Dim ond os yw'n berthnasol i'r ymweliad addysgol y caiff gwybodaeth ei chasglu a'i phrosesu.

Data personol disgyblion

- Dynodwyr personol fel enw, dyddiad geni, oedran, dosbarth, blwyddyn ac ati
- Manylion cyswllt – cyfeiriad, rhif ffôn, cyfeiriad e-bost
- Gwybodaeth ynghylch cyflwr corfforol neu ymddygiadol
- Crefydd
- Gwybodaeth ynghylch deiet
- Gwybodaeth berthnasol ynghylch iechyd, e.e. alergeddau, anghenion meddygol, meddyginiaethau sy'n cael eu cymryd, brechiadau (e.e. tetanws), gwybodaeth ynghylch unrhyw salwch neu ddamwain ddiweddar, meddyg teulu
- Gwybodaeth ynghylch gallu nofio, ac ati
- Gwybodaeth berthnasol ynghylch Anghenion Dysgu Ychwanegol
- Cofnod o'r ymweliad addysgol – dyddiad mynychu, lleoliad ac ati

Manylion cyswllt rhieni a manylion cyswllt amgen mewn argyfwng

- Dynodwyr personol a manylion cyswllt – enw, cyfeiriad, rhif ffôn, gweithle ac at
- Perthynas â'r plentyn
- Gwybodaeth ariannol yn ymwneud â'r taliad am yr ymweliad addysgol (os yw'n berthnasol)

Pam rydyn ni'n prosesu data personol

Rydyn ni'n prosesu'r data personol er mwyn cyflawni ein swyddogaethau statudol sy'n ymwneud ag ymweliadau addysgol. Gall hyn gynnwys y gweithgareddau canlynol ond heb fod yn gyfyngedig iddyn nhw:

- Cynllunio a threfnu'r ymweliad addysgol
- Cymeradwyo'r ymweliad addysgol
- Asesu risg a chymeradwyo'r ymweliad addysgol
- Cael caniatâd rhieni i'r ymweliad addysgol
- Gweinyddiaeth yn ymwneud â'r ymweliad addysg, h.y. archebion, taliadau ac ati
- Prosesu taliadau/casglu taliadau
- Trefnu cludiant ar gyfer yr ymweliad addysgol
- Cysylltu â rhieni mewn perthynas ag ymweliad disgybl ac mewn argyfwng
- Adrodd ar ddamweiniau/digwyddiadau (os yw'n berthnasol)

Ein sail gyfreithiol ar gyfer prosesu'r data personol:

Yn unol â'r Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol, y sail gyfreithiol ar gyfer prosesu data personol i ymgymryd â'n swyddogaeth statudol wrth ddarparu ymweliadau addysgol yw:

- **Tasg gyhoeddus** – Erthygl 6 (e) – prosesu sy'n angenrheidiol ar gyfer cyflawni tasg er budd y cyhoedd neu arfer awdurdod swyddogol sydd wedi'i roi i'r rheolwr
- **Budd sylweddol i'r cyhoedd** – Erthygl 9 (2) (g) – prosesu sy'n angenrheidiol er budd sylweddol y cyhoedd, ar sail cyfraith Undebol neu aelod-wladwriaeth sy'n gyfraneddol i'r nod, yn parchu hanfod hawliau diogelu data ac yn darparu mesurau addas a phenodol i ddiogelu hawliau sylfaenol a buddion y person y mae'r data amdano

Y ddeddfwriaeth sylfaenol, rheoliadau a chanllawiau sy'n ategu hyn – ond heb fod yn gyfyngedig iddyn nhw – yw:

- Deddf Addysg 1996
- Deddf Iechyd a Diogelwch yn y Gwaith 1974
- Canllawiau Cymru Gyfan ar gyfer Ymweliadau Addysgol
- Canllawiau Cenedlaethol Addysg Awyr Agored ar gyfer Ymweliadau Addysgol

Gan bwy ac o ble rydyn ni'n casglu data personol?

- Disgyblion
- Rhieni
- Staff yr ysgol
- Gwirfoddolwyr/hebryngwyr sy'n rhan o'r ymweliad addysgol
- Darparwr gweithgareddau'r ymweliad addysgol, y sawl sy'n ei gynnal, lleoliad ac ati

Gyda phwy mae data yn cael eu rhannu?

Mae'n bosibl y byddwn ni'n rhannu data personol gyda'r sefydliadau allweddol canlynol i gyflawni ein swyddogaeth statudol mewn perthynas ag ymweliadau addysgol.

Dim ond y lleiafswm o wybodaeth sydd ei hangen mewn perthynas â'r diben fydd yn cael ei phrosesu. Bydd yr wybodaeth a gaiff ei rhannu a gyda phwy y caiff ei rhannu yn dibynnu ar natur/lleoliad yr ymweliad, anghenion unigol y disgybl a'r cymorth sydd ei angen yn ystod yr ymweliad.

Pwy	Diben
Consortium Canolbarth y De	Mae ymweliadau addysgol sydd angen cymeradwyaeth yr awdurdod lleol yn cael eu hadolygu a'u cymeradwyo gan Gonsortium Canolbarth y De (CSC). Unwaith y bydd wedi'i adolygu, mae CSC yn rhoi'r awdurdod priodol i'r gweithgaredd fynd yn ei flaen. Bydd data personol perthnasol yn cael eu rhannu gyda'r CSC at y diben hwn.
Darparwr y gweithgaredd, lleoliad, y sawl sy'n ei gynnal, ac ati, e.e. theatr, canolfan hamdden, amgueddfa	Bydd data personol perthnasol yn cael eu rhannu gyda darparwr y gweithgaredd a'r sefydliad lle mae'r ymweliad yn cael ei gynnal. Gall hyn gynnwys gwybodaeth feddygol, deietegol, iechyd, ac ati, fel y bo'n briodol.
Darparwr cludiant	Bydd data personol perthnasol yn cael eu rhannu gyda'r darparwr cludiant at ddiben trefnu/darparu cludiant i'r ymweliad addysgol ac oddi yno. Gall hyn gynnwys, er enghraifft, gwybodaeth feddygol neu iechyd berthnasol.
Gwirfoddolwyr, hebryngwyr, ac ati	Bydd data personol perthnasol yn cael eu rhannu gyda gwirfoddolwyr/hebryngwyr ac ati i sicrhau iechyd a diogelwch y disgyblion o dan eu goruchwyliaeth yn ystod yr ymweliad. Gall hyn gynnwys, er enghraifft, gwybodaeth feddygol ac iechyd berthnasol.
Awdurdod lleol (CBRhCT) – Carfan Iechyd a Diogelwch a'r Awdurdod Gweithredol Iechyd a Diogelwch	Bydd data personol perthnasol yn cael eu rhannu at ddiben adrodd ar ddamweiniau/digwyddiadau (cyfeiriwch at Hysbysiad Preifatrwydd Cofnodi ac Adrodd ar Ddamweiniau).

Proseswyr data

Mae prosesydd data yn gwmni neu sefydliad sy'n prosesu data personol ar ran rheolwr. Mae'r ysgol yn defnyddio proseswyr data sy'n darparu gwasanaethau i ni. Y categorïau o broseswyr data y mae'r ysgol yn eu defnyddio mewn perthynas â data ymweliadau addysgol yw:

- Cyflenwyr systemau/darparwyr gwasanaethau TG cyffredinol
- Cyflenwr y system asesu risg

Dim ond ar ein cyfarwyddyd ni y mae ein proseswyr data yn gweithredu. Does dim hawl iddyn nhw wneud unrhyw beth â'r data personol ac eithrio ein bod ni'n eu cyfarwyddo i wneud hynny. Fyddan nhw ddim yn rhannu'r data personol ag unrhyw sefydliad ar wahân i ni nac yn eu defnyddio at eu dibenion eu hunain. Byddan nhw'n eu cadw'n ddiogel am y cyfnod rydyn ni wedi'u cyfarwyddo i wneud hynny.

Os oes gyda chi ymholiad penodol yn ymwneud â'n proseswyr data rydyn ni'n eu defnyddio ar gyfer ymweliadau addysgol, cysylltwch â'r Swyddog Arweiniol Diogelu Data.

Am ba mor hir y byddwn ni'n cadw'r data personol?

Rydyn ni'n cadw'r data personol sydd wedi'u cynnwys yn rhan o gofnodion ymweliadau addysgol am:

Cofnod	Disgrifiad cofnod sylfaenol	Cyfnod cadw'r wybodaeth
Ymweliadau addysgol	Ffurflenni caniatâd rhieni (os nad yw damwain neu ddigwyddiad wedi'i chofnodi/gofnodi)	3 mis
	Ffurflenni caniatâd rhieni (os yw damwain neu ddigwyddiad wedi'i chofnodi/gofnodi)	Bydd yr ysgol yn rhoi gwybod i'r awdurdod lleol am y ddamwain/digwyddiad a bydd yr awdurdod lleol yn cael copi o'r ffurflen ganiatâd. Bydd yr awdurdod lleol yn cadw'r cofnod nes bod y person ifanc yn cyrraedd 21 oed
	Gwybodaeth ariannol yn ymwneud ag ymweliadau addysgol	Y flwyddyn gyfredol, ynghyd â 7 mlynedd ar ôl hynny

Er mwyn dilyn egwyddor storio data'r Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol, mae'r cofnodion yn cael eu hadolygu'n rheolaidd. Ni chaiff yr holl ddata personol eu cadw. Dim ond data personol sy'n berthnasol sy'n cael eu cadw am y cyfnod cyfan. Caiff unrhyw wybodaeth sy'n amherthnasol yn yr hir dymor neu sy'n amherthnasol yn dystiolaethol ei dinistrio yn y cwrs busnes arferol.

Eich hawliau o ran diogelu data

O dan gyfraith diogelu data, mae gyda chi hawliau y mae angen i ni roi gwybod i chi amdanyn nhw. Mae'r hawliau sy'n berthnasol i chi yn dibynnu ar ein rheswm dros brosesu eich data personol.

Eich hawl mynediad

Mae gyda chi'r hawl i ofyn i ni am gopïau o'ch data personol. Mae'r hawl hon bob amser yn berthnasol. Mae rhai eithriadau, sy'n golygu efallai na fyddwch chi bob amser yn derbyn yr holl ddata rydyn ni'n eu prosesu. [Cewch ddarllen rhagor am yr hawl hon ar wefan yr ICO.](#)

Eich hawl i gywiro eich data

Mae gyda chi'r hawl i ofyn i ni gywiro data personol sy'n anghywir yn eich barn chi. Hefyd, mae gyda chi'r hawl i ofyn i ni gwblhau data sy'n anghyflawn yn eich barn chi. Mae'r hawl hon bob amser yn berthnasol. [Cewch ddarllen rhagor am yr hawl yma ar wefan yr ICO.](#)

Eich hawl i ddileu eich data

Mae gyda chi'r hawl i ofyn i ni ddileu eich data personol mewn rhai amgylchiadau. [Cewch ddarllen rhagor am yr hawl hon ar wefan yr ICO.](#)

Eich hawl i gyfyngu ar sut mae sefydliadau'n defnyddio'ch data

Mae gyda chi'r hawl i ofyn i ni gyfyngu ar brosesu eich data personol mewn rhai amgylchiadau. [Cewch ddarllen rhagor am yr hawl hon ar wefan yr ICO.](#)

Eich hawl i wrthwynebu'r defnydd o'ch data

Mae gyda chi'r hawl i wrthwynebu i ni brosesu eich data personol mewn rhai amgylchiadau. [Cewch ddarllen rhagor am yr hawl hon ar wefan yr ICO.](#)

Eich hawl o ran eich data'n cael eu rhannu â sefydliadau eraill

Mae hyn yn berthnasol dim ond i ddata personol rydych chi wedi eu rhoi i ni. Mae gyda chi'r hawl i ofyn i ni drosglwyddo'r data personol yr oeddech chi wedi'u darparu i ni o un sefydliad i'r llall neu eu rhoi i chi. Mae'r hawl hon yn berthnasol dim ond os ydyn ni'n prosesu'r data personol yn seiliedig ar eich caniatâd, os ydych chi o dan contract a bod y prosesu'n awtomatig, neu os ydych chi'n trafod mynd o dan contract. [Cewch ddarllen rhagor am yr hawl hon ar wefan yr ICO.](#)

Does dim rhaid i chi dalu am arfer eich hawliau. Mae gyda ni fis i ymateb i'ch cais o'r dyddiad y caiff eich cais ei ddilysu. Gallwn ni ymestyn y cyfnod hwn am ddau fis arall os yw'r cais yn gymhleth neu os bydd nifer o geisiadau'n dod i law gennych chi.

Cysylltwch â Swyddog Arweiniol Diogelu Data'r ysgol os ydych chi'n dymuno gwneud cais.

Eich hawl i gyflwyno cwyn am ddiogelu data i'r ysgol

Mae gyda chi'r hawl i gwyno i'r ysgol os ydych chi o'r farn ein bod ni ddim wedi trin eich data personol yn gyfrifol ac yn unol ag arfer da.

Os oes gyda chi bryder, dyma'ch annog i gysylltu â'r Swyddog Arweiniol Diogelu Data yn y lle cyntaf. Mae modd datrys y rhan fwyaf o bryderon yn gymharol gyflym trwy alwad ffôn syml neu e-bost i'r ysgol. Os ydych chi'n dymuno gwneud cwyn ffurfiol, mae modd gwneud hynny drwy ein polisi cwynion.

Eich hawl i gyflwyno cwyn am ddiogelu data i'r ICO

Cewch hefyd gyflwyno cwyn i'r ICO os ydych chi'n anfodlon â sut rydyn ni wedi defnyddio'ch data.

Gwybodaeth gyswllt yr ICO:

- Cyfeiriad: Information Commissioner's Office, Wycliffe House, Water Lane, Wilmslow, Cheshire, SK9 5AF
- Rhif y llinell gymorth: 0303 123 1113
- Gwefan: <http://www.ico.org.uk>

Rheoli'r fersiwn

Rhif y fersiwn	Dilys o	Dilys hyd at	Sylwadau
1.0	09.08.2022	21.02.2023	Llunio'r ddogfen. Y ddogfen derfynol.
1.1	21.02.2023		Adolygwyd 21.02.2023 yn unol â gwelliant i fersiwn Saesneg.